



NATURE &
DECOUVERTES

MASSEUR TÊTE KAMI

KAMI SELFHEAD MASSAGER

KOPFMASSAGEGERAT KAMI

Réf. 15207970



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahre Sie sie gut auf.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

RÉSISTANT AUX PROJECTIONS D'EAU. NE PAS IMMÉRER L'APPAREIL DANS L'EAU PENDANT UNE TRÈS LONGUE PÉRIODE. EXAMINER RÉGULIÈREMENT L'ÉTAT DU PRODUIT. NE PLUS L'UTILISER SI USÉ OU SI ABÎMÉ. CECI N'EST PAS UN JOUET. NE PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC L'OBJET.

Lisez attentivement les instructions de sécurité suivantes avant d'utiliser ce masseur. Si vous souffrez d'un des problèmes de santé listés ci-après, consultez un docteur avant d'utiliser cet appareil de massage de relaxation.

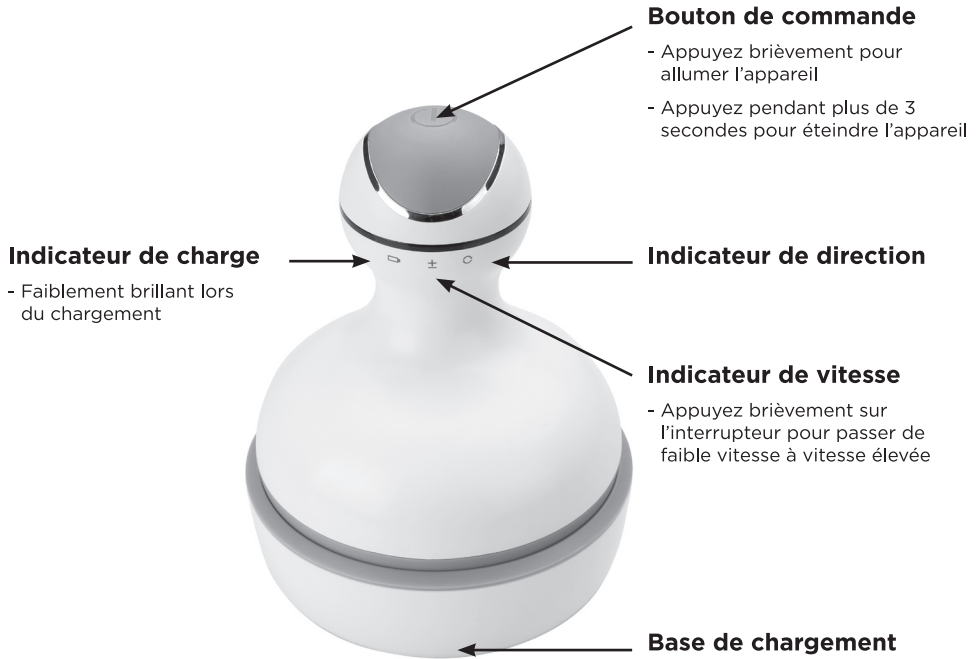
Si vous :

- souffrez d'une maladie cardiaque**
- souffrez d'un trouble sensoriel ou portez un stimulateur cardiaque**
- souffrez d'ostéoporose ou de diabète**
- présentez une tumeur maligne**
- souffrez de troubles neurologiques ou de troubles perceptifs sur la tête**
- avez subi une fracture ou une opération de la tête au niveau de la zone que vous souhaitez masser**
- souffrez d'une maladie cutanée et d'une dermatite allergique au niveau de la tête**
- souffrez de maladies aiguës ou êtes sous traitement médical**

Nous vous conseillons de consulter votre docteur avant d'utiliser ce masseur.

STRUCTURE DE L'APPAREIL

Contenu : machine, base de chargement, câble USB, manuel d'utilisateur.



CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT

1. Batterie au lithium intégrée
2. Bouton de commande
3. 10 minutes de temps de massage
4. Fonction de protection automatique
5. Deux vitesses
6. Deux interrupteurs de grattage
7. Câble micro USB Android
8. DC 5 V 1 000 mAh
9. Massage de la tête en 3D

POUR LES PERSONNES

1. Qui utilisent un ordinateur pendant longtemps
2. Qui restent dans la même position
3. Qui souffrent de carences, de maux de tête, d'étourdissement
4. Qui ont des insomnies liées à la tension nerveuse
5. Dont le cuir chevelu gratte, qui souffrent de chute des cheveux

COMMENT L'UTILISER

Assurez-vous de vous détendre avant d'utiliser cet appareil, maintenez l'appareil et placez les têtes de massage sur le cuir chevelu pour masser la zone de la tête.

1. Appuyez brièvement sur le bouton de commande si vous souhaitez mettre en marche l'appareil. Appuyez pendant plus de trois secondes si vous souhaitez l'éteindre.
2. Un appui bref sur le bouton de commande permet de changer la vitesse et le cycle de grattage. Il est doté de deux modes de grattage (positif et négatif). Deux vitesses (faible et élevée).

☐ Voyant de charge.

Appui bref sur le bouton de commande et le voyant LED vert s'allume.

⊕ Si vous réglez la vitesse, le voyant s'allumera en rouge;

si vous changez de vitesse, le voyant s'illuminera pendant une courte période;

○ si vous changez de mode de grattage, le voyant s'allumera en bleu;

si vous passez d'un mode à un autre, le voyant s'illuminera pendant une courte période.

INFORMATIONS SUR LE RECHARGEMENT

1. Lors du rechargement, l'indicateur du voyant vert s'illuminera.
2. En pleine charge, le voyant lumineux s'allumera en vert.
3. Durée de rechargement de 2 heures environ.
4. L'appareil s'arrêtera pendant le rechargement.

DÉPANNAGE

| Problème | Raison/solution |
|--------------------------------------|--|
| Impossible de démarrer le masseur | Batterie faible/ veuillez la charger avant utilisation |
| Le masseur s'est arrêté anormalement | La batterie n'a plus de puissance/ chargez la batterie La durée de 10 minutes est écoulée / redémarrez l'appareil |
| Faible bruit du masseur | Il s'agit du bruit de fonctionnement normal du mécanisme interne |

REMARQUES ET ENTRETIEN

Remarques

1. Cet appareil est étanche, vous pouvez utiliser un liquide de nettoyage et de l'eau pour le nettoyer (ne le plongez pas dans l'eau pendant une très longue période).
2. Utilisez un chiffon humide ou un détergent neutre pour nettoyer le produit, puis séchez-le.
3. N'utilisez pas une brosse tranchante, un outil aiguisé, de l'essence ou du diesel pour le nettoyer.

Entretien

1. Conservez l'appareil dans une boîte et entreposez-le dans un endroit sécurisé, sec et froid.
2. Ne le conservez pas dans un endroit exposé à des températures élevées, à proximité d'un feu ou à la lumière directe du soleil. Il risquerait de se décolorer ou de s'endommager.
3. Ne mettez pas l'appareil en contact avec du benzène, du diluant ou tout autre liquide corrosif.

TRANSPORT

Cet appareil est doté d'une simple protection anti-chocs. Il peut être transporté par avion, train, route et bateau.

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Sortie adaptateur | DC 5 V 1,0 A |
| Entrée produit | 100 V-240 V ~ 50 Hz/60 Hz |
| Puissance nominale | 5 W |
| Tension nominale | 3,7 V |
| Dimensions du produit | 140X110X110 MM |

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

SPLASH RESISTANT. NEVER SUBMERGE THE DEVICE IN WATER FOR LONG PERIODS. REGULARLY EXAMINE THE CONDITION OF THE PRODUCT. DO NOT USE IF WORN OR DAMAGED. THIS IS NOT A TOY. DO NOT LET CHILDREN PLAY WITH THIS ITEM.

Read the following safety instruction carefully before using this massager. If you suffer from any of the medical conditions listed below, consult with a doctor before using this relaxation massage device.

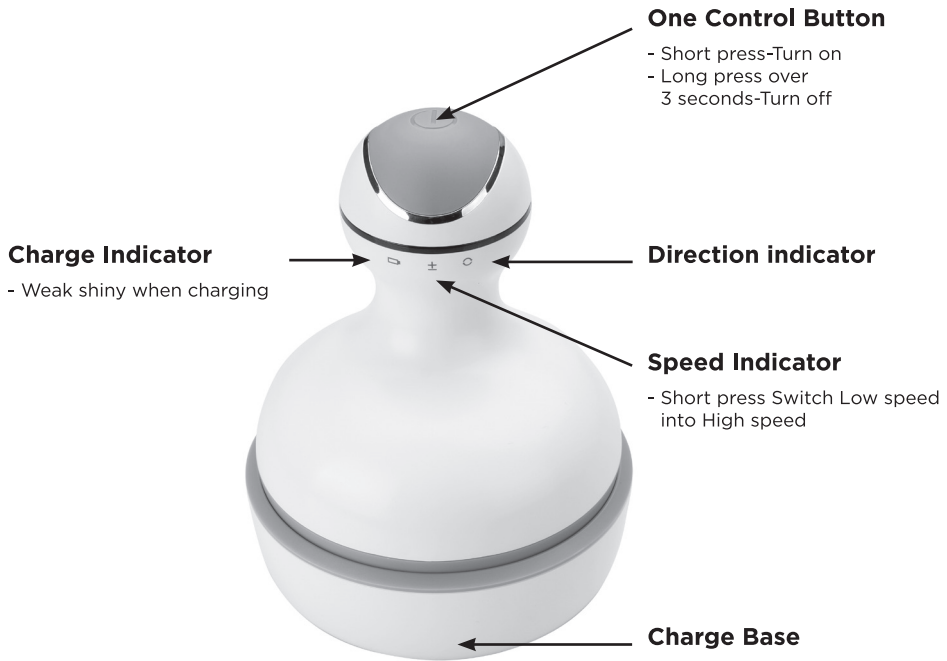
If you:

- suffer from a heart condition**
- have a sensory disorder or pacemaker**
- suffer from osteoporosis or diabetes**
- have a malignant tumor**
- have neurological disorder or perceptual disorder on head**
- have fractured or head surgery of your massaging area**
- head skin disease and allergic dermatitis**
- suffering from acute diseases or are undergoing medical treatment**

we advise you to consult with your doctor before using this massager.

PRODUCT STRUCTURE

Content: Machine,Charge base,USB Cable,User Manual.



PRODUCT FEATURE

1. Built-in Lithium battery
2. One control button
3. 10 minutes massager time
4. Automatically protect function
5. Two speed
6. Two switches of scartching
7. Andriod Micro USB cable
8. DC 5V 1000mAh
9. 3D head massage

FOR PEOPLE

1. Who using computer for a long time
2. Who maintain the same position
3. Who has brain to support deficient, headache, dizziness
4. Who are nervous tension insomnia
5. Who has Scalp is scratchy , Drop hair

HOW TO USE IT

Please Make sure to relax before using this machine, Hold the device and put the massage heads onto scalp to massage head area.

1. Short press the one control button if want to turn on the machine.
Long press over three seconds when need to turn off.
2. Short press can be switched speed and cyclically swith of scratching, It has two modes of scratching (positive and negative).Two speed (Low and High).

- ☐ Charge icon, short press one control button, LED green light is on.
- ± Adjust speed, it will turn red; switch speed, it will shine in short time
- cyclically switch of scratching, It will turn blue; switch modes, it will shine in short time

RECHARGE DETAIL

1. When recharging, green light indicator will be shining.
2. When full charge, the indicate light will turn green.
3. Rechargeable time about 2 hours.
4. Machine will be stoped when charging

TROUBLE-SHOOTING

| Trouble | Raison/solution |
|--------------------------------|---|
| Can not start the massager | Battery Low/ Please charge it before using |
| The massager stoped abnormally | Battery runs out of power/ charge the battery Self-timed 10 mins is out/ restart the product |
| Massager slight noise | It is normal working noise of the internal mechanism |

NOTES AND MAINTENANCE

Notes

1. It is waterproof device, you can use cleaning fluid and water to clean it (do not sink it into water for a very long time).
2. Please use dampcloth or neutral detergent to clean the product and wipe dry afterwards.
3. Do not use sharp brush, sharp tool, gasoline and diesel to clean it.

Maintenance

1. Please keep it into a box and keep in a safe, dry and cool place.
2. Do not keep it in any place with high temperature, near fire or direct sunlight, or it may faded or damaged
3. Do not contact benzene, dilient or any other corrosive liquid.

TRANSPORTATION

This Device has simple shock proof protection, can be shipped by air, railway, road and by seaway transport.

1

| | |
|----------------|---------------------------|
| Adapter Output | DC 5 V 1,0 A |
| Product Input | 100 V-240 V - 50 Hz/60 Hz |
| Rated Power | 5 W |
| Rated Voltage | 3,7 V |
| Product Size | 140X110X110 MM |

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

SPRITZWASSERGESCHÜTZT. DAS GERÄT NICHT FÜR LÄNGERE ZEIT IN WASSER TAUCHEN. ZUSTAND DES PRODUKTS REGELMÄSSIG KONTROLLIEREN. BEI STARKER ABNUTZUNG/ VERSCHLEISS NICHT MEHR VERWENDEN. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG. ES DARF KINDERN NICHT ZUM SPIELEN ÜBERLASSEN WERDEN.

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Massagegeräts diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Wenn einer der folgenden Punkte auf Sie zutrifft, holen Sie ärztlichen Rat ein, bevor Sie dieses Massagegerät verwenden.

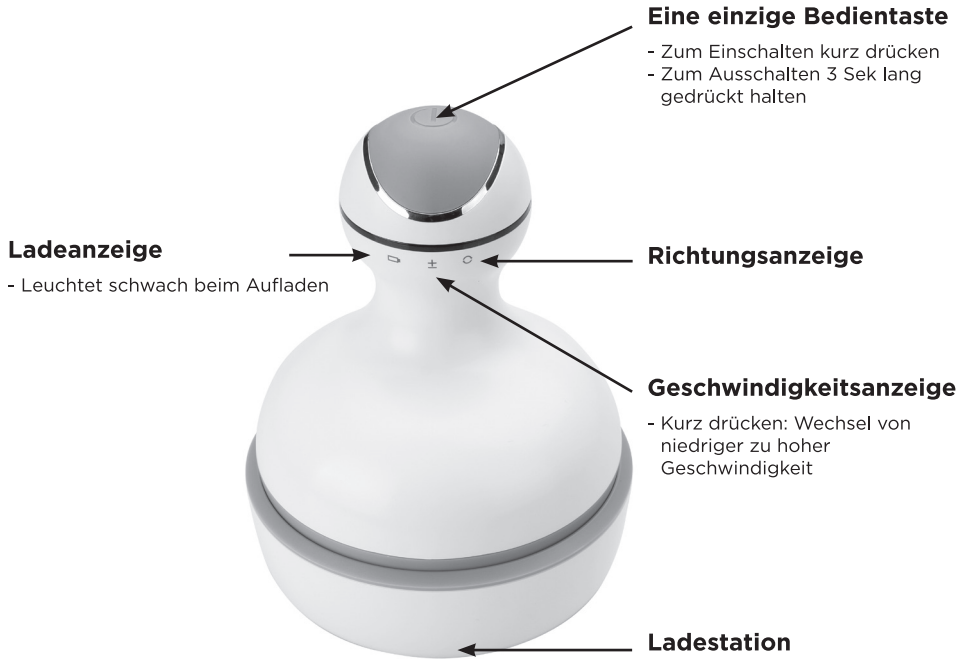
Wenn Sie:

- Herzprobleme haben**
- unter einer Störung der Sinnesverarbeitung leiden oder einen Schrittmacher tragen**
- unter Osteoporose oder Diabetes leiden**
- einen bösartigen Tumor haben**
- eine neurologische Störung oder eine Wahrnehmungsstörung am Kopf haben**
- einen Bruch im Massagebereich haben oder dort operiert worden sind**
- eine Krankheit der Kopfhaut oder allergische Dermatitis haben**
- akut krank oder in ärztlicher Behandlung sind,**

empfehlen wir, dass Sie vor Gebrauch des Massagegeräts mit Ihrem Arzt Rücksprache halten.

AUFBAU DES PRODUKTS

Enthält: Gerät, Ladestation, USB-Kabel, Bedienungsanleitung.



PRODUKTMERKMALE

1. Integrierter Lithium-Akku
2. Eine einzige Bedientaste
3. 10-min-Timer für die Massage
4. Automatische Schutzfunktion
5. Zwei Geschwindigkeiten
6. Zwei Massageoptionen
7. Micro-USB-Kabel Android
8. 5 V DC 1000 mAh
9. 3D-Kopfmassage

FÜR MENSCHEN

1. die lange am Computer sitzen
2. die lange in einer Haltung verharren
3. die unter Kopfschmerzen und Schwindel leiden
4. die angespannt und schlaflos sind
5. die unter juckender Kopfhaut oder Haarausfall leiden

GEBRAUCH

Bitte entspannen Sie sich vor Gebrauch dieses Geräts. Setzen Sie die Massageköpfe auf der Kopfhaut auf, um den Kopf zu massieren.

1. Drücken Sie kurz auf die einzige Bedientaste, um das Gerät einzuschalten. Durch Gedrückthalten für drei Sekunden schaltet sich das Gerät ab.
2. Durch kurzes Drücken kann die Geschwindigkeit geändert und zyklisch durch die Massageoptionen geschaltet werden. Es gibt zwei Massagemodi (positiv und negativ) und zwei Geschwindigkeiten (niedrig und hoch).

- ☐ Ladesymbol. Bei kurzem Drücken der einzigen Bedientaste leuchtet die LED grün.
- ± Bei Anpassung der Geschwindigkeit leuchtet sie rot; dabei erscheint sie beim Wechsel kurz.
- Beim zyklischen Schalten durch die Modi leuchtet sie blau; dabei erscheint sie beim Wechsel kurz.

HINWEISE ZUM AUFLADEN

1. Beim Aufladen leuchtet die LED grün.
2. Ist das Gerät vollständig geladen, steht die Anzeige auf grün.
3. Aufladedauer ca. 2 Stunden.
4. Das Gerät stellt beim Aufladen den Betrieb ein.

FEHLERBEHEBUNG

| Störung | Ursache/Lösung |
|--|--|
| Das Massagegerät schaltet sich nicht ein | Akkuladezustand zu gering/ Vor Gebrauch aufladen |
| Das Massagegerät geht plötzlich aus | Akku leer / Akku aufladen 10-min-Timer abgelaufen/ Gerät neu einschalten |
| Das Massagegerät macht leise Geräusche | Normale Geräusche beim Betrieb des Geräts |

HINWEISE UND PFLEGE

Hinweise

1. Das Gerät ist wasserfest. Sie können zur Reinigung Reinigungsmittel und Wasser verwenden (nicht längere Zeit in Wasser tauchen).
2. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder Neutralreiniger, um das Gerät zu säubern. Reiben Sie es anschließend trocken.
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuerbürste, keine spitzen Gegenstände, kein Benzin oder Diesel.

Pflege

1. Bewahren Sie das Gerät in der Schachtel an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf.
2. Bewahren Sie es nicht an einem sehr warmen Ort, in der Nähe eines Feuers, in direktem Sonnenlicht auf; anderenfalls kann es ausbleichen oder Schaden nehmen.
3. Vermeiden Sie jeden Kontakt des Geräts mit Benzol, Verdünner oder anderen korrosiven Flüssigkeiten.

TRANSPORT

Das Gerät ist auf einfache Weise schlag- und stoßgeschützt verpackt und kann daher per Flugzeug, Eisenbahn, LKW und Schiff transportiert werden.

| | |
|--------------------|---------------------------|
| Netzteil Ausgang | 5 V DC 1,0 A |
| Produkt Eingang | 100 V-240 V ~ 50 Hz/60 Hz |
| Nennleistung | 5 W |
| Nennspannung | 3,7 V |
| Produktabmessungen | 140 X 110 X 110 MM |

La batterie doit être recyclée ou éliminée correctement. Ne jetez pas la batterie près d'une source de feu ou dans une poubelle directement. La batterie peut exploser ou fuir.

Retirez la batterie du produit si vous stockez le produit pendant une longue période. L'enlèvement et le remplacement de la batterie doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance.

Battery must be recycled or disposed properly. Do not dispose battery near source of fire or into trash directly. Battery may explode or leak. Remove battery from product if storing product for long period of time. Removal and replacement of battery should be carried out by an adult or under adult supervision.

Die Batterie muss recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku nicht in unmittelbarer Nähe von Feuerquellen oder direkt in den Hausmüll. Batterie kann explodieren oder auslaufen. Nehmen Sie den Akku aus dem Produkt, wenn Sie das Produkt längere Zeit lagern. Das Entfernen und Austauschen der Batterie sollte von einem Erwachsenen oder unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Nature & Découvertes
Versailles Grand Parc
1 avenue de l'Europe
78117 Toussus-le-Noble - France
N° Service Client : +33 (0)1 8377 0000
www.natureetdecouvertes.com



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.

This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.

Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.



Conforme aux normes européennes,
Compliant with European standards,
Entspricht europäischen Normen,



Ce produit est destiné pour un usage d'intérieur uniquement,
This product is intended For indoor use Only,
Dieses Produkt ist beabsichtigt Für den Innenbereich Nur,